

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 6475/BGDĐT-HTQT

V/v: Khảo sát toàn quốc về tình hình giảng dạy tiếng Pháp.

Hà Nội, ngày 01 tháng 10 năm 2012



Kính gửi: Các Sở Giáo dục và Đào tạo

Tiếp theo công văn số 5915/BGDĐT-HTQT ngày 13 tháng 8 năm 2012 liên quan đến khảo sát toàn quốc về tình hình giảng dạy tiếng Pháp, Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng đề nghị Quý Sở cung cấp thông tin theo mẫu phiếu điều tra kèm theo về tình hình giảng dạy tiếng Pháp và bằng tiếng Pháp.

Văn bản trả lời đề nghị gửi về Bộ Giáo dục và Đào tạo (qua Vụ Hợp tác Quốc tế, Fax: 0438693243, Email: cthnga@moet.edu.vn) trước ngày 10/10/2012.

Xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý Sở.

(Mọi chi tiết xin liên hệ Chuyên viên Cao Thị Hồng Nga, ĐT: 04.38684274).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- TT Nguyễn Vinh Hiền (để b/c);
- Vụ GDTrH (để p/h);
- Lưu VT, HTQT.

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Nguyễn Thanh Huyền

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 5915/BGDĐT-HTQT

V/v: *Khảo sát toàn quốc về tình hình giảng dạy tiếng Pháp.*

Hà Nội, ngày 13 tháng 8 năm 2012

Kính gửi: Các Sở Giáo dục và Đào tạo

Được sự phê duyệt của Thủ tướng Chính phủ, Hiệp định củng cố Đề án phát triển tiếng Pháp khu vực Đông Nam Á VALOFRASE, giai đoạn 2012 – 2015 (viết tắt là Đề án VALOFRASE 2) đã được ký ngày 19/12/2011 giữa các Chính phủ: Việt Nam, Lào, Cam-pu-chia, Cộng đồng người Bỉ nói tiếng Pháp của Bỉ, Kê-bêch và Tổ chức Quốc tế Pháp ngữ (OIF), Tổ chức Đại học Pháp ngữ (AUF).

Để có cơ sở triển khai các công việc tiếp theo trong khuôn khổ của Đề án, Bộ Giáo dục và Đào tạo đề nghị Quý Sở cung cấp thông tin theo mẫu phiếu điều tra kèm theo về tình hình giảng dạy tiếng Pháp và bằng tiếng Pháp.

Văn bản trả lời đề nghị gửi về Bộ Giáo dục và Đào tạo (qua Vụ Hợp tác Quốc tế, Fax: 0438693243, Email: cthnga@moet.edu.vn) trước ngày /8/2012.

Xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý Sở.

(Mọi chi tiết xin liên hệ Chuyên viên Cao Thị Hồng Nga, ĐT: 04.38684274).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Vụ GDTrH (để p/h);
- Lưu VT, HTQT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Nguyễn Vinh Hiển

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
Dự án Valofrase 2

PHIẾU ĐIỀU TRA VỀ GIẢNG DẠY TIẾNG PHÁP VÀ BẢNG TIẾNG PHÁP
TRONG GIÁO DỤC PHỔ THÔNG
Năm học 2011-2012 và 2012 - 2013

TỈNH/THÀNH PHỐ :

Xin vui lòng điền số liệu và các bảng biểu dưới đây :

I. Chương trình giảng dạy tiếng Pháp của các lớp song ngữ (SN)

	Số lượng trường		Số lượng lớp học		Số lượng giáo viên		Số lượng học sinh	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
Tiểu học								
THCS								
THPT								
Tổng số								

II. Chương trình giảng dạy của các lớp Pháp chuyên

	Số lượng trường		Số lượng lớp học		Số lượng giáo viên		Số lượng học sinh	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
Trường THPT chuyên								

III. Chương trình giảng dạy tiếng Pháp ngoại ngữ 1 (NN1)

Số lượng trường				Số lượng lớp học				Số lượng giáo viên				Số lượng học sinh			
THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT	
11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13

IV. Chương trình giảng dạy tiếng Pháp ngoại ngữ 2 (NN2)

Số lượng trường				Số lượng lớp học				Số lượng giáo viên				Số lượng học sinh			
THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT	
11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13

V. Số liệu tổng hợp năm học 2011-2012 và 2012 - 2013

	Số lượng trường		Số lượng lớp học		Số lượng giáo viên		Số lượng học sinh	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
Tiếng Pháp song ngữ								
Tiếng Pháp chuyên								
Tiếng Pháp NN2								
Tiếng Pháp NN1								
Tổng số								

VI. Danh sách các trường có giảng dạy tiếng Pháp

Tên trường	Chương trình giảng dạy tiếng Pháp hiện nay của trường (Đánh dấu vào ô tương ứng)				Họ và tên của Hiệu trưởng	Địa chỉ của trường	Địa chỉ liên hệ của trường (ĐT, email)
	SN	Chuyên	NN1	NN2			
1.							
2.							
3.							
.....							

VII. Danh sách giáo viên tiếng Pháp

Họ và tên giáo viên	Năm sinh	Giới tính (Nam/Nữ)	Biên chế hay hợp đồng thuộc trường nào	Giảng dạy tiếng Pháp trong chương trình (Đánh dấu vào ô tương ứng)				Địa chỉ liên hệ của giáo viên (ĐT, email)
				SN	Chuyên	NN1	NN2	
1.								
2.								
3.								
4.								

5.								
.....								

VIII. Danh sách giáo viên giảng dạy các môn khoa học bằng tiếng Pháp trong các lớp song ngữ

Họ và tên giáo viên	Năm sinh	Biên chế hay hợp đồng thuộc trường nào	Dạy môn học (Đánh dấu vào ô tương ứng)		Địa chỉ liên hệ (DD và email)
			Toán bằng tiếng Pháp	Lý bằng tiếng Pháp	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
.....					

IX. Đánh giá chung (thuận lợi, khó khăn, định hướng phát triển)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Họ và tên, chức vụ, địa chỉ, điện thoại liên lạc của người phụ trách giảng dạy tiếng Pháp của Sở Giáo dục và Đào tạo

.....
.....

Ghi chú : *Viết tắt :* 11-12 : năm học 2011-2012
12-13 : năm học 2012-2013

Ký hiệu : SN : lớp song ngữ
NN1 : Tiếng Pháp được giảng dạy
như ngoại ngữ 1

Chuyên : tiếng Pháp chuyên
NN2 : Tiếng Pháp được giảng dạy
như ngoại ngữ 2

www.LuatVietnam.vn